

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economici Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio acquisti Prodotti Farmaceutici	
Einleitung eines Ankaufverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")	
CIG ZD2319A66E	
Gegenstand: Lieferung verschiedener Rohstoffe (78 Lose) zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen - Gesundheitsbezirk Bozen - Firma FARMALABOR SRL Oggetto: Fornitura di materie prime varie (78 lotti) in favore dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano- Comprensorio Sanitario di Bolzano - ditta FARMALABOR SRL	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Angebotsanfrage Prot. 97527 vom 09.04.2021. Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: : vedasi richiesta d'offerta prot 97527 dd. 09.04.2021.	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung - CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%2c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	A
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Befragte Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici interpellati	A.C.E.F. AZIENDA CHIMICA E FARMACEUTICA - FAGRON ITALIA SRL - FARMALABOR SRL - GALENO SRL - UNIFARM SPA
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	<input checked="" type="checkbox"/> Marktkonsultation - Indagine di mercato <input checked="" type="checkbox"/> Besondere Marktstruktur: reduzierte Anzahl von Konkurrenten für das entsprechende Produkt - Particolare struttura del mercato: ridotto numero di concorrenti presenti per lo specifico prodotto

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
<http://www.sabes.it>
Vers. 04/2019

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211
<http://www.asdaa.it>

	<input checked="" type="checkbox"/> Die Firma FARMALABOR SRL, der scheidende Auftragnehmer, wurde aufgrund des hohen Zufriedenheitsgrades am Ende des vorhergehenden Vertragsverhältnisses und der preislichen Wettbewerbsfähigkeit im Bezug auf die durchschnittlich angewandten Preise im entsprechenden Marktsektor eingeladen. – Invitata la ditta FARMALABOR SRL, contraente uscente, in forza dell'elevato grado di soddisfazione a conclusione del precedente rapporto contrattuale e della competitività dei prezzi rispetto alla media dei prezzi praticati nel settore di mercato di riferimento <input checked="" type="checkbox"/> Ankauf von Medikamenten mit AIC: Auswahl Datenbanken Farmadati – Acquisto di farmaci con AIC: scelta dalle banche dati Farmadati <input checked="" type="checkbox"/> Anderes – Altro: Siehe Anfrage des technischen Referenten vom 08.04.2021 – Vedasi richiesta del Referente tecnico dd. 08.04.2021
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO einzigartiges Produkt / unico prodotto
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input checked="" type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo Grund/Motivazione: <input checked="" type="checkbox"/> Standardisierte Eigenschaften / Caratteristiche standardizzate <input checked="" type="checkbox"/> Spezifische technische Eigenschaften / Caratteristiche tecniche specifiche <input checked="" type="checkbox"/> Verfahren < 40.000,00 € Art. 95 GvD Nr. 50/2016 / Procedura < 40.000,00 € Art. 95 d.lgs. n. 50/2016
16. Interferenzen - interferenze	NEIN/NO
17. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	FARMALABOR SRL
18. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	Lotti 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 37, 38, 40, 41, 45, 46, 51, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 65, 66, 67, 70, 71, 74, 75, 77, 75 (vd. Allegato)
19. Betrag für die Angabe ohne MwSt. - Importo dell'affidamento, IVA esclusa	€ 9.045,02.-
20. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Laufende Ausgaben – Spesa corrente
21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: <ul style="list-style-type: none"> - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen – di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein – ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento für die Punkte: – per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21 SIG.RA SAMANTHA SALMASO	La Direttrice dell'Ufficio – Die Amtsdirektorin für die Punkte: – per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21 AVV. LARA BOCCUZZI

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
http://www.sabes.it

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211
http://www.asdaa.it

Vers. 03/2019

- Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
- ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
- ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
- ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
- ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
- ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
- ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
- ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
- ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
- ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
- ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

LOTTO	SUBLOTTO	DESCRIZIONE GENERICA	DITTA	ARTICOLO	CODICE DITTA
1	A	8-METOSSIPSORALENE	FARMALAVOR SRL	METOXALENE 100G	015779_006 1579.6
2	A	ACIDO ASCORBICO PH. EUR.	FARMALAVOR SRL	VITAMINA C E 300 1000G	002406_002 907229621
4	A	ACIDO CITRICO ANIDRO	FARMALAVOR SRL	ACIDO CITRICO ANIDRO E 330 PH EUR USP 100G	000043_003 902264100
5	A	ACIDO SALICILICO PH. EUR.	FARMALAVOR SRL	ACIDO SALICILICO POLVERE 250 G	000080_005 902264100
6	A	ACIDO TRICLOROACETICO	FARMALAVOR SRL	ACIDO TRICLOROACETICO PH EUR 100G	014255_001 926064369
7	A	AMIDO DI MAIS PREGELATINIZZATO PH. EUR.	FARMALAVOR SRL	AMIDO DI MAIS PREGELATINIZZATO EP 1KG	000204_003 904305897
8	A	AMIDO DI RISO POLVERE FU	FARMALAVOR SRL	AMIDO DI RISO PH EUR 1000 G	017258_008 971309808
9	A	ARGENTO NITRATO	FARMALAVOR SRL	ARGENTO NITRATO CANNELLI 12G	013548_004 979408984
10	A	AROMA BANANA	FARMALAVOR SRL	AROMA BANANA LIQUIDO 100ML	019748_004 974946826
11	A	AROMA CACAO	FARMALAVOR SRL	AROMA CACAO LIQUIDO 100ML	021444_002 978256067
13	A	BALSAMO DEL PERU'	FARMALAVOR SRL	BALSAMO DEL PERU' 100G	019911_005 975083573
14	A	BASE PER CAPSULE SENZA LATTOSIO	FARMALAVOR SRL	ECCIPIENTE TIPO II 1000G	000920_002 902618305
15	A	BUDESONIDE PH.EUR.	FARMALAVOR SRL	BUDESONIDE 1G	020571_002 976277549
16	A	CALCIO GLUCONATO MONOIDRATO	FARMALAVOR SRL	CALCIO GLUCONATO MONOIDRATO PH EUR 100G	000516_005 902352842
17	A	CAPSULA VUOTA DI GELATINA DURA NUMERO 0	FARMALAVOR SRL	CAPSULE TIPO 0 - BIANCHE	000600_001 904049638

17	B	CAPSULA VUOTA DI GELATINA DURA NUMERO 00	FARMALABOR SRL	CAPSULE TIPO 00 - BIANCHE	000611_001 904049639
17	C	CAPSULA VUOTA DI GELATINA DURA NUMERO 1	FARMALABOR SRL	CAPSULE TIPO 1 - BIANCHE	000619_001 904048321
17	D	CAPSULA VUOTA DI GELATINA DURA NUMERO 2	FARMALABOR SRL	CAPSULE TIPO 2 - BIANCHE	000622_003 907195402
17	E	CAPSULA VUOTA DI GELATINA DURA NUMERO 3	FARMALABOR SRL	CAPSULE TIPO 3 - BIANCHE	000630_003 907195313
17	F	CAPSULA VUOTA DI GELATINA DURA NUMERO 4	FARMALABOR SRL	CAPSULE TIPO 4 - BIANCHE	000635_001 904050438
19	A	CARBONE VEGETALE ATTIVO	FARMALABOR SRL	CARBONE ATTIVO PH EUR 100G	011137_002 931044135
21	A	CLOREXIDINA DIGLUCONATO	FARMALABOR SRL	CLOREXIDINA DIGLUCONATO 20% PH EUR 100G	000799_001 902609914
22	A	COLLODIO	FARMALABOR SRL	COLLODIO 5% 1 L	000816_001 907199879
27	A	FERRO CLORURO ICO	FARMALABOR SRL	FERRO CLORURO ICO CRISTALLI 1.000 G	012472_002 12472.2
28	A	GELATINA ANIMALE ALIMENTARE TIPO BLOOM	FARMALABOR SRL	GELATINA ANIMALE ALIMENTARE 280 BLOOM 100G	001152_005 902614977
29	A	GLICERINA BIDISTILLATA	FARMALABOR SRL	GLICEROLO VEGETALE E 422 PH EUR 1000G	018916_033 973474075
30	A	GLUCOSIO MONOIDRATO FU	FARMALABOR SRL	GLUCOSIO MONOIDRATO PH EUR 1000G	001216_002 973474075
31	A	GOMMA XANTANO E415 FOOD GRADE	FARMALABOR SRL	GOMMA XANTANO E 415 FOOD GRADE 100G	016685_007 970711382
33	A	IDROCORTISONE	FARMALABOR SRL	IDROCORTISONE 10G	01263B_006 930543653
37	A	LATTOSIO MONOIDRATO FU	FARMALABOR SRL	LATTOSIO POLVERE PH EUR 1000 G	001346_003 907214845
38	A	LIDOCAINA CLORIDRATO	FARMALABOR SRL	LIDOCAINA CLORIDRATO MONOIDRATO 250G	020880_005 976405252
40	A	MAGNESIO SOLFATO	FARMALABOR SRL	MAGNESIO SOLFATO MgSO4 7H2O 1000 G	01440A_002 930543754

41	A	MAGNESIO STEARATO	FARMALABOR SRL	MAGNESIO STEARATO VEGETALE E 470b PH EUR 1KG	016504_008 970525515
45	A	OLIO DI OLIVA VERGINE PH. EUR.	FARMALABOR SRL	OLIO DI OLIVA VERGINE PH EUR 1KG	018922_006 973500010
46	A	OLIO FEGATO DI MERLUZZO FU	FARMALABOR SRL	OLIO FEGATO DI MERLUZZO 500 ML	01640A_003 905515033
51	A	POTASSIO CITRATO	FARMALABOR SRL	POTASSIO CITRATO E 332ii 500G	001861_004 902588159
52	A	POTASSIO IDROSSIDO SCAGLIE	FARMALABOR SRL	POTASSIO IDROSSIDO E 525 500G	001870_005 903473256
53	A	POTASSIO IODURO	FARMALABOR SRL	POTASSIO IODURO PH EUR 100G	001871_001 907220420
55	A	PROPILE-PARA-IDROSSIBENZOATO (NIPASOLO)	FARMALABOR SRL	NIPASOLO 100G	001596_001 907217816
56	A	RIBOFLAVINA	FARMALABOR SRL	VITAMINA B2 E 101i 100G	002403_002 907229468
57	A	SACCARINA SODICA	FARMALABOR SRL	SACCARINA SODICA E 954 100G	002025_002 907223630
58	A	SACCAROSIO SEMOLATO PH. EUR.	FARMALABOR SRL	SACCAROSIO SEMOLATO PH EUR 1KG	002026_002 907223681
59	A	SILICE COLLOIDALE	FARMALABOR SRL	SILICE MICRON ANIDRA (AEROSIL 200PH) 100G	005424_005 939176905
60	A	SIROLIMUS	FARMALABOR SRL	SIROLIMUS 1G	
61	A	SODIO BENZOATO	FARMALABOR SRL	SODIO BENZOATO E 211 100 G	002110_005 900486440
62	A	SODIO BICARBONATO	FARMALABOR SRL	SODIO BICARBONATO 1000 G	002111_001 907225256
65	A	SODIO IDRATO SCAGLIE	FARMALABOR SRL	SODIO CAUSTICA SCAGLIE 500G	005313_014
66	A	SODIO SOLFATO ANIDRO PESANTE	FARMALABOR SRL	SODIO SOLFATO ANIDRO E 514 1000G	017539_008 971483868

67	A	SORBITOLO PURO POLVERE	FARMALAVOR SRL	SORBITOLO PURO POLVERE E 420(i) 1000G	002167_002 907225890
70	A	TETRACAINA CLORIDRATO	FARMALAVOR SRL	TETRACAINA HCL 25G	016237_002 970422325
71	A	UREA PH. EUR.	FARMALAVOR SRL	UREA PH EUR 1000G	011579_002 932653900
74	A	VIOLETTO DI GENZIANA CRISTALLI	FARMALAVOR SRL	VIOLETTO CRISTALLI 50G	002394_001 907229330
75	A	VITAMINA B1 - TIAMINA	FARMALAVOR SRL	VITAMINA B1 100G	002401_001 907229443
77	A	XILITOLO	FARMALAVOR SRL	XILITOLO PH EUR 100G	002429_005 900426673
78	A	ZINCO OSSIDO FU	FARMALAVOR SRL	ZINCO OSSIDO 1000G	002453_001 907230611